

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/48/934
S/1994/544
6 May 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十八届会议
议程项目42
波斯尼亚—黑塞哥维那局势

安全理事会
第四十九年

1994年5月6日

波斯尼亚—黑塞哥维那常驻

联合国代表给秘书长和安全理事会主席的信

谨随函附上我国主席今天给阁下的信(见附件)。

请将本信及其附件作为大会第四十八届会议议程项目42的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·萨西尔贝(签名)

附 件

1994年5月6日

波斯尼亚—黑塞哥维那主席给秘书长的信

负责前南斯拉夫问题的秘书长特别代表明石康先生摧毁了我国政府对他的一切信任,而这种信任是任何合作形式的基础。

长期以来,在处理波斯尼亚—黑塞哥维那的和平与战争重大问题时,我国人民和国际社会都目睹了那些只能被视为有损无益的方法。

我们认为,他处理戈拉日德周围的危机时的行为和决定显然违背了安全理事会有关决议和北约组织理事会的有关决定。这些决定除了帮助侵略者继续采用完全乞灵于屠杀平民和摧毁城市的战争机器外,别无用处。

明石康先生昨天同意塞族坦克通过萨拉热窝禁区,又护送这些坦克转移到其他阵地上,他这样做实际上是站到侵略者一边。

我深信没有几个善意的人,包括他最亲近的助手,能够理解或解释明石康先生的行动。

鉴于这些行为,当代表国际社会的高级官员自己无视国际社会的决定时,塞族人公然违反这些决定就不足为奇了。这些行为的后果是使该地区持续了三年多的战争益发旷日持久,同时使和平前景益发暗淡。

谨通知你,鉴于上述原因,波斯尼亚—黑塞哥维那共和国政府已不能再与明石康先生合作。

主席团主席

阿利亚·伊泽特贝戈维奇(签名)